

От боли к единству – 13 / From Pain to Unity – 13**От лжи к истине / From Lies to Truth****Ефесянам 4:25**

Еф.4:25 Поэтому, отвергнув ложь, говорите истину каждый ближнему своему, потому что мы члены друг другу.

Eph.4:25 Therefore, laying aside falsehood, speak truth each one of you with his neighbor, for we are members of one another.

I. Поэтому / Therefore

Еф.4:25 Поэтому, отвергнув ложь...

Eph.4:25 Therefore, laying aside falsehood...

Прит.6:16-19 ¹⁶Вот шесть, что ненавидит Господь, даже семь, что мерзость душе Его: ¹⁷глаза гордые, язык лживый... ¹⁹лжесвидетель, наговаривающий ложь и сеющий раздор между братьями.

Prov.6:16-19 ¹⁶There are six things which Yahweh hates, even seven which are an abomination to Him: ¹⁷Haughty eyes, a lying tongue... ¹⁹A false witness who breathes out lies, and one who spreads strife among brothers.

Рим.1:18 Ибо открывается гнев Божий с неба на всякое нечестие и неправду человеков, подавляющих истину неправдою.

Rom.1:18 For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men who suppress the truth in unrighteousness

Откр.21:8 ...и всех лжецов участь — в озере, горящем огнем и серою...

Rev.21:8 ...and idolaters and all liars, their part will be in the lake that burns with fire and brimstone...

Еф.4:20-25 ²⁰Но вы не так познали Христа; ²¹потому что вы слышали о Нём и в Нём научились — так как истина в Иисусе — ²²отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, ²³а обновиться духом ума вашего ²⁴и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины. ²⁵**Поэтому**, отвергнув ложь...

Eph.4:20-25 ²⁰But you did not learn Christ in this way — ²¹if indeed you heard Him and were taught in Him, just as truth is in Jesus, ²²to lay aside, in reference to your former conduct, the old man, which is being corrupted in accordance with the lusts of deceit, ²³and to be renewed in the spirit of your mind, ²⁴and to put on the new man, which in the likeness of God has been created in righteousness and holiness of the truth. ²⁵**Therefore**, laying aside falsehood...

Еф.4:17-18 ¹⁷Поэтому я говорю и заклинаю Господом, чтобы вы более не поступали, как поступают прочие народы, по суетности ума своего, ¹⁸будучи помрачены в разуме, отчуждены от жизни Божьей, по причине их невежества и ожесточения сердца их.

Eph.4:17-18 ¹⁷Therefore this I say, and testify in the Lord, that you walk no longer just as the Gentiles also walk, in the futility of their mind, ¹⁸being darkened in their mind, alienated from the life of God because of the ignorance that is in them, because of the hardness of their heart.

Еф.2:1-3 ¹И вас, мертвых по преступлениям и грехам вашим, ²в которых вы некогда жили, по обычаю мира сего, по [воле] князя, господствующего в воздухе, духа, действующего ныне в сынах противления, ³между которыми и мы все жили некогда по нашим плотским похотям, исполняя желания плоти и помыслов...

Eph. 2:1-3 ¹And you were dead in your transgressions and sins, ²in which you formerly walked according to the course of this world, according to the ruler of the power of the air, the spirit that is now working in the sons of disobedience, ³among whom we all also formerly conducted ourselves in the lusts of our flesh, doing the desires of the flesh and of the mind, and were by nature children of wrath, even as the rest.

2Тим.2:25-26 ²⁵с кротостью наставлять противников, не даст ли им Бог покаяния к познанию истины, ²⁶чтобы они освободились от сети диавола, который уловил их в свою волю.

2Tim.2:25-26 ²⁵with gentleness correcting those who are in opposition, if perhaps God may give them repentance leading to the full knowledge of the truth, ²⁶and they may come to their senses and escape from the snare of the devil, having been held captive by him to do his will.

Иоан.8:31-44 ³¹Тогда сказал Иисус к уверовавшим в Него Иудеям: если пребудете в слове Моем, то вы истинно Мои ученики, ³²и познаете истину, и истина сделает вас свободными... ⁴⁴Ваш отец диавол; и вы хотите исполнять похоти отца вашего. Он был человекоубийца от начала и не устоял в истине, ибо нет в нем истины. Когда говорит он ложь, говорит свое, ибо он лжец и отец лжи.

John 8:31-44 ³¹So Jesus was saying to those Jews who had believed Him, "If you abide in My word, then you are truly My disciples; ³²and you will know the truth, and the truth will make you free... ⁴⁴You are of your father the devil, and you want to do the desires of your father. He was a murderer from the beginning, and does not stand in the truth because there is no truth in him. Whenever he speaks a lie, he speaks from his own nature, for he is a liar and the father of lies."

II. Отвергнув ложь / Laying aside falsehood

Еф.4:25 Поэтому, отвергнув ложь...

Eph.4:25 Therefore, laying aside falsehood...

Рим.3:4 ...Бог верен, а всякий человек лжив...

Rom. 3:4 ...let God be true and every man a liar...

Иак.3:1-2 ¹Братия мои! Не многие делайтесь учителями, зная, что мы подвергнемся большему осуждению, ²ибо все мы много согрешаем. Кто не согрешает в слове, тот человек совершенный, могущий обуздать и все тело.

Jam.3:1-2 ¹Do not, many of you, become teachers, my brothers, knowing that we will receive a stricter judgment. ²For we all stumble in many ways. If anyone does not stumble in what he says, he is a perfect man, able to bridle the entire body as well.

Пс.1:1-2 ¹Блажен муж, который не ходит на совет нечестивых и не стоит на пути грешных и не сидит в собрании развратителей, ²но в законе Господа воля его, и о законе Его размышляет он день и ночь!

Ps.1:1-2 ¹How blessed is the man who does not walk in the counsel of the wicked, nor stand in the way of sinners, nor sit in the seat of scoffers! ²But his delight is in the law of Yahweh, and in His law he meditates day and night.

III. Говорите истину каждый ближнему своему / Speak truth each one of you with his neighbor

Еф.4:25 Поэтому, отвергнув ложь, говорите истину каждый ближнему своему...

Eph.4:25 Therefore, laying aside falsehood, speak truth each one of you with his neighbor...

Еф.4:29 Никакое гнилое слово да не исходит из уст ваших, а только доброе для назидания в вере, дабы оно доставляло благодать слушающим.

Eph.4:29 Let no unwholesome word proceed from your mouth, but only such a word as is good for building up what is needed, so that it will give grace to those who hear.

IV. Потому что мы члены друг другу / For we are members of one another

Еф.4:25 Поэтому, отвергнув ложь, говорите истину каждый ближнему своему, **потому что мы члены друг другу**

Eph.4:25 Therefore, laying aside falsehood, speak truth each one of you with his neighbor, **for we are members of one another.**

Фил.4:8 Наконец, братия мои, что только истинно, что честно, что справедливо, что чисто, что любезно, что достославно, что только добродетель и похвала, о том помышляйте.

Phil.4:8 Finally, brothers, whatever is true, whatever is dignified, whatever is right, whatever is pure, whatever is lovely, whatever is commendable, if there is any excellence and if anything worthy of praise, consider these things.